

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 13 juni 2019 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Amtsgericht Darmstadt — Duitsland) — TopFit eV/Deutscher Leichtathletikverband eV.

(Zaak C-22/18) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Burgerschap van de Unie — Artikelen 18, 21 en 165 VWEU — Reglement van een sportbond — Deelname aan het nationaal kampioenschap van een lidstaat door een amateuratleet die de nationaliteit van een andere lidstaat bezit — Verschillende behandeling op grond van nationaliteit — Beperking van het vrije verkeer)

(2019/C 263/11)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Amtsgericht Darmstadt

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: TopFit e.V., Daniele Biffi

Verwerende partij: Deutscher Leichtathletikverband eV

Dictum

De artikelen 18, 21, en 165 VWEU moeten aldus worden uitgelegd dat zij zich verzetten tegen een reglement van een nationale sportbond, zoals aan de orde in het hoofdgeding, op grond waarvan een burger van de Europese Unie die onderdaan is van een andere lidstaat en sinds vele jaren woont op het grondgebied van de lidstaat waar die bond is gevestigd en waar hij als amateur aan hardlopen doet in de masterscategorie, in die disciplines niet op dezelfde voet als eigen onderdanen kan deelnemen aan nationale kampioenschappen, of alleen „buiten klassement” of „zonder klassering” kan deelnemen, zonder toegang te hebben tot de finales en zonder kans te maken op de titel van nationaal kampioen, tenzij dat reglement kan worden gerechtvaardigd op grond van objectieve overwegingen die evenredig zijn aan de nagestreefde legitieme doelstelling, hetgeen de verwijzende rechter dient na te gaan.

⁽¹⁾ PB C 123 van 9.4.2018.

Arrest van het Hof (Zesde kamer) van 6 juni 2019 (verzoek om een prejudiciële beslissing, ingediend door de cour du travail de Liège — België) — V/Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ), Secorex Integrity vzw

(Zaak C-33/18) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Coördinatie van de socialezekerheidsstelsels — Migrerende werknemers — Verordening (EG) nr. 883/2004 — Overgangsbepalingen — Artikel 87, lid 8 — Verordening (EEG) nr. 1408/71 — Artikel 14 quater, onder b) — Werknemer die werkzaamheden in loondienst en werkzaamheden anders dan in loondienst verricht in verschillende lidstaten — Afwijkingen van het beginsel dat de wetgeving van slechts één lidstaat van toepassing is — Onderwerping aan de wetgeving van twee lidstaten — Indiening van een aanvraag om onderworpen te worden aan de wetgeving die van toepassing is op grond van verordening nr. 883/2004)

(2019/C 263/12)

Procestaal: Frans

Verwijzende rechter

Cour du travail de Liège

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: V

Verwerende partijen: Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, Securex Integrity vzw

Dictum

Artikel 87, lid 8, van verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels, zoals gewijzigd bij verordening (EG) nr. 988/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009, moet aldus worden uitgelegd dat een persoon die op de toepassingsdatum van deze verordening werkzaamheden in loondienst verrichtte in een lidstaat en werkzaamheden anders dan in loondienst verrichtte in een andere lidstaat, zodat de socialezekerheidswetgevingen van die twee lidstaten gelijktijdig op die persoon van toepassing waren, geen uitdrukkelijke aanvraag hoefde in te dienen om aan de wetgeving onderworpen te zijn die van toepassing is op grond van verordening nr. 883/2004, zoals gewijzigd bij verordening nr. 988/2009.

⁽¹⁾ PB C 112 van 26.3.2018.

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 12 juni 2019 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Raad van State (België) — Compagnie d'entreprises CFE SA/Brussels Hoofdstedelijk Gewest

(Zaak C-43/18) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing — Milieu — Richtlijn 2001/42/EG — Beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's — Besluit — Aanwijzing van een speciale beschermingszone overeenkomstig richtlijn 92/43/EEG — Vaststelling van de instandhoudingsdoelstellingen alsmede van bepaalde preventieve maatregelen — Begrip „plannen en programma's” — Verplichting om een milieubeoordeling uit te voeren)

(2019/C 263/13)

Procestaal: Frans

Verwijzende rechter

Raad van State

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Compagnie d'entreprises CFE SA

Verwerende partij: Brussels Hoofdstedelijk Gewest